

MARLIN 917, 982 SCOPE BASES - EGW MARLIN 917, 982 0 MOA

EGW Marlin 917, 982 Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to $\pm .002$ ". Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



Attributes

- Name: EGW MARLIN 917, 982 0 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000321
- Mfr. No.: 47300
- Action Type: Bolt Action
- Color: Black
- Elevation: 0 MOA
- Make: Marlin
- Material: Aluminum
- Model: 917,982
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.086kg
- UPC: 841370106950

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für EGW Marlin 917, 982 ZielfernrohrBasen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Marlin 917, 982 Scope Bases](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Marlin 917, 982](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Embases de Lunette EGW Marlin 917, 982](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Marlin 917, 982](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Marlin 917, 982 Kikkertsikter](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podstaw Celowniczych EGW Marlin 917, 982](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Marlin 917, 982 Kiikarin Jalustat](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EGW Marlin 917, 982 Kikarsiktebaser](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro montáže EGW Marlin 917, 982](#)

Sicherheitsanleitung für EGW Marlin 917, 982 ZielfernrohrBasen

Einleitung

Danke, dass du dich für die EGW Marlin 917, 982 ZielfernrohrBasen entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung deiner ZielfernrohrBasen zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die ZielfernrohrBasen mit deinem Gewehrmodell (Marlin 917 oder 982) kompatibel sind.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Überprüfe regelmäßig die ZielfernrohrBasen auf Abnutzung oder Beschädigungen, bevor du sie verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende die ZielfernrohrBasen nicht, wenn sie Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung aufweisen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überschreite nicht das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund beim Sichern der ZielfernrohrBasen.
- Verwende den empfohlenen blauen Loctite, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben vor der Nutzung ordnungsgemäß angezogen sind, um Bewegungen zu verhindern.
- Passe das Zielfernrohr in einer sicheren Umgebung an und achte darauf, dass das Gewehr in eine sichere Richtung zeigt.
- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du mit Gewehren arbeitest, die mit Zielfernrohren ausgestattet sind.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass die Schießumgebung sicher ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. **Vorbereitung:** Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines InnensechskantTorx®Schlüssels.
2. **Basis ausrichten:** Positioniere die ZielfernrohrBasis über den Werksmontagelöchern am Gehäuse deines Gewehrs.
3. **Schrauben einfügen:** Verwende die bereitgestellten InnensechskantTorx®Schrauben und setze sie in die Löcher ein. Ziehe sie in diesem Stadium noch nicht vollständig fest.
4. **Augenabstand anpassen:** Bevor du festziehst, stelle das Zielfernrohr auf die gewünschte AugenabstandPosition ein.
5. **Basis sichern:** Ziehe die Schrauben auf das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund fest. Trage einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube auf, um zusätzliche Sicherheit zu gewährleisten.
6. **Endkontrolle:** Stelle sicher, dass die ZielfernrohrBasis sicher ist und keine Bewegung aufweist.

Nutzungsanweisungen

- Nach der Installation kannst du deine Picatinny oder WeaverZielfernrohrRinge an der Basis anbringen.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben, insbesondere nach den ersten paar Anwendungen.
- Nimm nach Bedarf Anpassungen an deinem Zielfernrohr vor und stelle sicher, dass alle Anpassungen

sicher durchgeführt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn die ZielfernrohrBasen nicht mehr verwendbar sind, entsorge sie auf eine Weise, die den lokalen AbfallmanagementVorschriften entspricht.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll; erkundige dich nach Recyclingmöglichkeiten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu den EGW Marlin 917, 982 ZielfernrohrBasen besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice für Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinen EGW Marlin 917, 982 ZielfernrohrBasen gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und verantwortungsvolle Nutzung priorisierst.

Safety Instruction Guide for EGW Marlin 917, 982 Scope Bases

Introduction

Thank you for choosing the EGW Marlin 917, 982 Scope Bases. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of your scope bases. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the scope bases are compatible with your firearm model (Marlin 917 or 982).
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and use.
- Regularly inspect the scope bases for wear or damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the scope bases if they show signs of damage or wear.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended torque of 20 inch lbs when securing the scope bases.
- Use blue loctite as recommended to ensure a secure fit.
- Ensure that all screws are tightened properly before use to prevent any movement.
- When adjusting the scope, do so in a safe environment, ensuring the firearm is pointed in a safe direction.
- Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with scopes.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. **Preparation:** Gather all necessary tools, including a socket head Torx® wrench.
2. **Align the Base:** Position the scope base over the factory scope mount holes on the receiver of your firearm.
3. **Insert Screws:** Using the provided socket head Torx® screws, insert them into the holes. Do not fully tighten at this stage.
4. **Adjust Eye Relief:** Before tightening, adjust the scope to your desired eye relief position.
5. **Secure the Base:** Tighten the screws to the recommended torque of 20 inch lbs. Apply a drop of blue loctite to each screw for added security.
6. **Final Check:** Ensure that the scope base is secure and that there is no movement.

Usage Instructions

- Once installed, attach your Picatinny or Weaver scope rings to the base.
- Regularly check the tightness of the screws, especially after the first few uses.
- Make adjustments to your scope as necessary, ensuring all adjustments are made safely.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the scope bases are no longer usable, dispose of them in a manner that complies with local waste management regulations.

- Do not dispose of the product in household waste; check for recycling options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the EGW Marlin 917, 982 Scope Bases, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your EGW Marlin 917, 982 Scope Bases. Thank you for prioritizing safety and responsible usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Marlin 917, 982

Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira EGW Marlin 917, 982. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes e información para garantizar el uso seguro y efectivo de tus bases de mira. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que las bases de mira sean compatibles con tu modelo de arma (Marlin 917 o 982).
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de desgaste o daños antes de usarlas.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No uses las bases de mira si muestran signos de daño o desgaste.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas el par de 20 libraspulgada al asegurar las bases de mira.
- Usa loctite azul como se recomienda para asegurar un ajuste seguro.
- Asegúrate de que todos los tornillos estén bien apretados antes de usar para evitar cualquier movimiento.
- Al ajustar la mira, hazlo en un entorno seguro, asegurándote de que el arma esté apuntando en una dirección segura.
- Siempre usa protección ocular adecuada al utilizar armas de fuego equipadas con miras.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de tener un entorno de tiro seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instrucciones de Instalación

1. **Preparación:** Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave Torx® de cabeza socket.
2. **Alinear la Base:** Coloca la base de la mira sobre los orificios de montaje de la mira de fábrica en el receptor de tu arma.
3. **Insertar Tornillos:** Usando los tornillos Torx® de cabeza socket proporcionados, insértalos en los orificios. No aprietes completamente en esta etapa.
4. **Ajustar la Distancia de los Ojos:** Antes de apretar, ajusta la mira a la posición deseada de distancia de los ojos.
5. **Asegurar la Base:** Aprieta los tornillos al par recomendado de 20 libraspulgada. Aplica una gota de loctite azul a cada tornillo para mayor seguridad.
6. **Revisión Final:** Asegúrate de que la base de la mira esté segura y que no haya movimiento.

Instrucciones de Uso

- Una vez instaladas, adjunta tus anillas de mira Picatinny o Weaver a la base.
- Revisa regularmente la tensión de los tornillos, especialmente después de los primeros usos.
- Realiza ajustes a tu mira según sea necesario, asegurándote de que todos los ajustes se realicen de manera segura.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si las bases de mira ya no son utilizables, deséchalas de una manera que cumpla con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica; verifica las opciones de reciclaje.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre las Bases de Mira EGW Marlin 917, 982, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tus Bases de Mira EGW Marlin 917, 982. Gracias por priorizar la seguridad y el uso responsable.

Guide de Sécurité pour les Embases de Lunette EGW Marlin 917, 982

Introduction

Merci d'avoir choisi les Embases de Lunette EGW pour Marlin 917 et 982. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des informations pour assurer l'utilisation sécurisée et efficace de tes embase de lunette. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que les embase de lunette sont compatibles avec ton modèle d'arme (Marlin 917 ou 982).
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Inspecte régulièrement les embase de lunette pour détecter l'usure ou des dommages avant utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne pas utiliser les embase de lunette si elles présentent des signes de dommages ou d'usure.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas dépasser le couple recommandé de 20 pouceslbs lors du serrage des embase de lunette.
- Utilise du loctite bleu comme recommandé pour assurer un ajustement sécurisé.
- Assuretoi que toutes les vis sont correctement serrées avant utilisation pour éviter tout mouvement.
- Lors de l'ajustement de la lunette, faisle dans un environnement sûr, en veillant à ce que l'arme soit pointée dans une direction sécurisée.
- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation d'armes à feu équipées de lunettes.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir un espace de tir sûr.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Instructions d'Installation

1. **Préparation** : Rassemble tous les outils nécessaires, y compris une clé Torx® à tête hexagonale.
2. **Aligner la Base** : Positionne la base de lunette sur les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de ton arme.
3. **Insérer les Vis** : À l'aide des vis Torx® fournies, insèreles dans les trous. Ne pas serrer complètement à ce stade.
4. **Ajuster le Dégagement Oculaire** : Avant de serrer, ajuste la lunette à ta position de dégagement oculaire souhaitée.
5. **Sécuriser la Base** : Sers les vis au couple recommandé de 20 pouceslbs. Applique une goutte de loctite bleu sur chaque vis pour plus de sécurité.
6. **Vérification Finale** : Assuretoi que la base de lunette est sécurisée et qu'il n'y a pas de mouvement.

Instructions d'Utilisation

- Une fois installée, fixe tes anneaux de lunette Picatinny ou Weaver à la base.
- Vérifie régulièrement le serrage des vis, surtout après les premières utilisations.
- Apporte des ajustements à ta lunette si nécessaire, en veillant à ce que tous les ajustements soient effectués en toute sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales.

- Si les embases de lunette ne sont plus utilisables, jetteles d'une manière qui respecte les réglementations locales de gestion des déchets.
- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers ; vérifie les options de recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les Embases de Lunette EGW Marlin 917, 982, consulte le site web du fabricant ou contacte leur service client pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux assurer une expérience sûre et agréable avec tes Embases de Lunette EGW Marlin 917, 982. Merci de donner la priorité à la sécurité et à l'utilisation responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Marlin 917, 982

Introduzione

Grazie per aver scelto le Basi per Ottica EGW Marlin 917, 982. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e informazioni per garantire l'uso sicuro ed efficace delle vostre basi per ottica. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che le basi per ottica siano compatibili con il modello della propria arma (Marlin 917 o 982).
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Ispezionare regolarmente le basi per ottica per verificare la presenza di usura o danni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non utilizzare le basi per ottica se mostrano segni di danno o usura.
- Segnalare eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare la coppia raccomandata di 20 pollici lbs durante il fissaggio delle basi per ottica.
- Utilizzare blue loctite come raccomandato per garantire una vestibilità sicura.
- Assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate prima dell'uso per prevenire qualsiasi movimento.
- Quando si regola l'ottica, farlo in un ambiente sicuro, assicurandosi che l'arma sia puntata in una direzione sicura.
- Indossare sempre una protezione per gli occhi appropriata quando si utilizzano armi da fuoco equipaggiate con ottiche.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e garantire un ambiente di tiro sicuro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni per l'Installazione

1. **Preparazione:** Raccogliere tutti gli strumenti necessari, compresa una chiave a brugola Torx®.
2. **Allineare la Base:** Posizionare la base per ottica sopra i fori di montaggio dell'ottica di fabbrica sul ricevitore della propria arma.
3. **Inserire le Viti:** Utilizzando le viti Torx® fornite, inserirle nei fori. Non serrare completamente in questa fase.
4. **Regolare il Ritiro dell'Occhio:** Prima di stringere, regolare l'ottica nella posizione desiderata per il ritiro dell'occhio.
5. **Fissare la Base:** Serrare le viti alla coppia raccomandata di 20 pollici lbs. Applicare una goccia di blue loctite su ogni vite per maggiore sicurezza.
6. **Controllo Finale:** Assicurarsi che la base per ottica sia sicura e che non ci siano movimenti.

Istruzioni per l'Uso

- Una volta installate, fissare gli anelli per ottica Picatinny o Weaver alla base.
- Controllare regolarmente la tensione delle viti, specialmente dopo i primi utilizzi.
- Apportare le regolazioni necessarie all'ottica, assicurandosi che tutte le regolazioni vengano effettuate in modo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se le basi per ottica non sono più utilizzabili, smaltirle in modo conforme alle normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici; verificare le opzioni di riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante le Basi per Ottica EGW Marlin 917, 982, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura e piacevole con le vostre Basi per Ottica EGW Marlin 917, 982. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e all'uso responsabile.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Marlin 917, 982 Kikkertsikter

Introduksjon

Takk for at du valgte EGW Marlin 917, 982 Kikkertsikter. Denne guiden gir viktig informasjon om sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av kikkertsiktene. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktene er kompatible med din våpenmodell (Marlin 917 eller 982).
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Inspiser regelmessig kikkertsiktene for slitasje eller skader før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Ikke bruk kikkertsiktene hvis de viser tegn på skade eller slitasje.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke overskrid anbefalt dreiemoment på 20 tommer lbs når du sikrer kikkertsiktene.
- Bruk blå loctite som anbefalt for å sikre en sikker passform.
- Sørg for at alle skruer er strammet ordentlig før bruk for å forhindre bevegelse.
- Når du justerer kikkerten, gjør det i et trygt miljø, og sørg for at våpenet er rettet i en sikker retning.
- Bruk alltid passende øyevern når du bruker våpen utstyrt med kikkertsikter.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytemiljø.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjonsinstruksjoner

1. **Forberedelse:** Samle alle nødvendige verktøy, inkludert en socket head Torx® skralle.
2. **Justere basen:** Plasser kikkertsiktsbasen over fabrikkens kikkertmonteringshull på mottakeren av våpenet ditt.
3. **Sett inn skruer:** Bruk de medfølgende socket head Torx®skruene, sett dem inn i hullene. Ikke stram helt på dette stadiet.
4. **Justere øyeavstand:** Før du strammer, juster kikkerten til ønsket øyeavstand.
5. **Sikre basen:** Stram skruene til anbefalt dreiemoment på 20 tommer lbs. Påfør en dråpe blå loctite på hver skrue for ekstra sikkerhet.
6. **Siste sjekk:** Sørg for at kikkertsiktsbasen er sikker og at det ikke er noen bevegelse.

Bruksanvisning

- Når installert, fest dine Picatinny eller Weaver kikkerringe til basen.
- Sjekk regelmessig stramheten på skruene, spesielt etter de første bruksområdene.
- Gjør justeringer på kikkerten etter behov, og sørg for at alle justeringer gjøres trygt.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis kikkertsiktene ikke lenger er brukbare, kast dem på en måte som overholder lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Kast ikke produktet i husholdningsavfall; sjekk for resirkuleringsmuligheter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående EGW Marlin 917, 982 Kikkertsikter, vennligst se produsentens nettside eller kontakt deres kundestøtte for assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med dine EGW Marlin 917, 982 Kikkertsikter. Takk for at du prioriterer sikkerhet og ansvarlig bruk.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podstaw Celowniczych EGW Marlin 917, 982

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór podstaw celowniczych EGW Marlin 917, 982. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twoich podstaw celowniczych. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że podstawy celownicze są kompatybilne z Twoim modelem broni (Marlin 917 lub 982).
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Regularnie sprawdzaj podstawy celownicze pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Nie używaj podstaw celowniczych, jeśli wykazują oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Nie przekraczaj zalecanego momentu dokręcania 20 cali lbs podczas mocowania podstaw celowniczych.
- Używaj niebieskiego loctite'a zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić pewne mocowanie.
- Upewnij się, że wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone przed użyciem, aby zapobiec jakimkolwiek ruchom.
- Podczas regulacji celownika rób to w bezpiecznym środowisku, upewniając się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne podczas korzystania z broni wyposażonej w celownik.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki strzelania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instrukcje Instalacji

1. **Przygotowanie:** Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym klucz Torx® z gniazdem.
2. **Wyrównanie podstawy:** Umieść podstawę celowniczą nad fabrycznymi otworami montażowymi na odbiorniku broni.
3. **Włóż śruby:** Używając dostarczonych śrub Torx®, wkręć je w otwory. Na tym etapie nie dokręcaj ich całkowicie.
4. **Dostosowanie odległości do oka:** Przed dokręceniem dostosuj celownik do pożądanej pozycji odległości do oka.
5. **Zabezpieczenie podstawy:** Dokręć śruby do zalecanego momentu 20 cali lbs. Nałóż kroplę niebieskiego loctite'a na każdą śrubę dla dodatkowego bezpieczeństwa.
6. **Ostateczna kontrola:** Upewnij się, że podstawa celownicza jest pewnie zamocowana i nie ma luzów.

Instrukcje Użytkowania

- Po zainstalowaniu, przymocuj swoje pierścienie celownicze Picatinny lub Weaver do podstawy.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie śrub, szczególnie po pierwszych kilku użyciach.
- Wprowadzaj zmiany w celowniku w razie potrzeby, upewniając się, że wszystkie regulacje są dokonywane w sposób bezpieczny.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli podstawy celownicze nie są już użyteczne, pozbądź się ich w sposób zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych; sprawdź opcje recyklingu.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących podstaw celowniczych EGW Marlin 917, 982, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z podstawami celowniczymi EGW Marlin 917, 982. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i odpowiedzialnego użytkowania.

Turvaohjeet EGW Marlin 917, 982 Kiikarin Jalustat

Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Marlin 917, 982 Kiikarin Jalustat. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja tietoa varmistaaksesi kiikarin jalustojen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikarin jalustat ovat yhteensopivia aseesi mallin (Marlin 917 tai 982) kanssa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Tarkista säännöllisesti kiikarin jalustat kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä kiikarin jalustoja, jos niissä on vaurioita tai kulumaa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Älä ylitä suositeltua vääntöä (20 tuumaa lbs) kiikarin jalustojen kiinnittämisessä.
- Käytä sinistä loctitea varmistaaksesi tukevan kiinnityksen.
- Varmista, että kaikki ruuvit on tiukattu kunnolla ennen käyttöä liikkeen estämiseksi.
- Sääda kiikaria turvallisessa ympäristössä varmistaen, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan.
- Käytä aina asianmukaisia silmien suojavaarusteita käyttäessäsi kiikareilla varustettuja aseita.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. **Valmistelu:** Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien sokkaavaimen Torx®ruuvimeisseli.
2. **Jalustan Kohdistaminen:** Aseta kiikarin jalusta tehtaan kiinnitysreikien päälle aseeseen vastaanottimessa.
3. **Ruuvien Asettaminen:** Käytä mukana toimitettuja sokkaavaimen Torx®ruuveja ja aseta ne reikiin. Älä tiukkaa täysin tässä vaiheessa.
4. **Silmän Etäisyyden Säädaminen:** Ennen tiukentamista sääda kiikaria haluamaasi silmän etäisyyssasentoon.
5. **Jalustan Vahvistaminen:** Tiukkaa ruuvit suositeltuun vääntöön (20 tuumaa lbs). Lisää tippa sinistä loctitea jokaiseen ruuviin lisäturvaksi.
6. **Loppu Tarkastus:** Varmista, että kiikarin jalusta on tukevasti kiinni eikä siinä ole liikettä.

Käyttöohjeet

- Kun jalustat on asennettu, kiinnitä Picatinny tai Weaverkiikarin renkaat jalustaan.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus, erityisesti ensimmäisten käyttökertojen jälkeen.
- Tee säädöt kiikariisi tarpeen mukaan varmistaen, että kaikki säädöt tehdään turvallisesti.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Jos kiikarin jalustat eivät ole enää käytettävissä, hävitä ne tavalla, joka noudattaa paikallisia jätehuoltomääräyksiä.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana; tarkista kierrätysmahdollisuudet.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen EGW Marlin 917, 982 Kiikarin Jalustoihin, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakastukeen saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja nautinnollisen kokemuksen EGW Marlin 917, 982 Kiikarin Jalustojen kanssa. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden ja vastuullisen käytön.

Säkerhetsinstruktioner för EGW Marlin 917, 982 Kikarsiktebaser

Introduktion

Tack för att du valt EGW Marlin 917, 982 Kikarsiktebaser. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av dina kikarsiktebaser. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att kikarsiktebaserna är kompatibla med din vapentyp (Marlin 917 eller 982).
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Inspektera regelbundet kikarsiktebaserna för slitage eller skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd inte kikarsiktebaserna om de visar tecken på skada eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte det rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs när du säkrar kikarsiktebaserna.
- Använd blå loctite enligt rekommendation för att säkerställa en säker passform.
- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna ordentligt före användning för att förhindra rörelse.
- När du justerar kikarsiktet, gör detta i en säker miljö, och se till att vapnet är riktat i en säker riktning.
- Bär alltid lämpligt ögonskydd när du använder vapen utrustade med kikarsikten.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker skjutmiljö.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. **Förberedelse:** Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en socket head Torx®nyckel.
2. **Justera basen:** Placera kikarsiktebasen över de fabriksmonterade kikarsiktehålen på mottagaren av ditt vapen.
3. **Sätt i skruvarna:** Använd de medföljande socket head Torx®skruvarna och sätt in dem i hålen. Dra inte åt dem helt vid detta tillfälle.
4. **Justera ögonavståndet:** Justera kikarsiktet till din önskade ögonavståndsposition innan du drar åt.
5. **Säkra basen:** Dra åt skruvarna till det rekommenderade vridmomentet på 20 tum lbs. Applicera en droppe blå loctite på varje skruv för ökad säkerhet.
6. **Slutlig kontroll:** Kontrollera att kikarsiktebasen är säker och att det inte finns någon rörelse.

Användningsinstruktioner

- När installationen är klar, fäst dina Picatinny eller Weaverkikarsiktetringar på basen.
- Kontrollera regelbundet att skruvarna är åtdragna, särskilt efter de första användningarna.
- Gör justeringar av ditt kikarsikte efter behov, och se till att alla justeringar görs på ett säkert sätt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om kikarsiktebaserna inte längre är användbara, kassera dem på ett sätt som följer lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall; kontrollera för återvinningsalternativ.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående EGW Marlin 917, 982 Kikarsiktebaser, vänligen besök tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med dina EGW Marlin 917, 982 Kikarsiktebaser. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvarsfull användning.

Bezpečnostní pokyny pro montáže EGW Marlin 917, 982

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali montáže EGW Marlin 917, 982. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašich montáží. Před instalací a použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby montáže byly kompatibilní s vaším modelem zbraně (Marlin 917 nebo 982).
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Pravidelně kontrolujte montáže na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte montáže, pokud vykazují známky poškození nebo opotřebení.
- Nahláste jakékoli nebezpečné situace nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nepřekračujte doporučený utahovací moment 20 palcových liber při upevnění montáží.
- Použijte modrý loctite podle doporučení, abyste zajistili bezpečné uchycení.
- Zajistěte, aby všechny šrouby byly správně utaženy před použitím, aby se předešlo jakémukoli pohybu.
- Při nastavování puškohledu tak činite v bezpečném prostředí, přičemž zbraň směřuje bezpečným směrem.
- Vždy noste vhodné ochranné brýle při používání zbraní vybavených puškohledy.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.

Pokyny pro instalaci a používání

Pokyny pro instalaci

1. **Příprava:** Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně šroubováku s hlavou Torx®.
2. **Uložení základny:** Umístěte montáž na tovární otvory pro puškohled na přijímači vaší zbraně.
3. **Vložení šroubů:** Pomocí dodaných šroubů s hlavou Torx® je vložte do otvorů. V této fázi je ještě úplně neutahujte.
4. **Nastavení vzdálenosti očí:** Před utažením nastavte puškohled na požadovanou pozici vzdálenosti očí.
5. **Zajištění základny:** Utažte šrouby na doporučený utahovací moment 20 palcových liber. Na každý šroub naneste kapku modrého loctite pro zvýšení bezpečnosti.
6. **Konečná kontrola:** Zkontrolujte, že je montáž bezpečně uchycena a že se nepohybují.

Pokyny pro používání

- Jakmile je montáž nainstalována, připevněte k základně své puškohledové kroužky Picatinny nebo Weaver.
- Pravidelně kontrolujte těsnost šroubů, zejména po prvních několika použitích.
- Provádějte úpravy na svém puškohledu podle potřeby, přičemž zajistěte, aby všechny úpravy byly prováděny bezpečně.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte veškeré obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud montáže již nejsou použitelné, likvidujte je způsobem, který je v souladu s místními předpisy o

nakládání s odpady.

- Nevyhazujte výrobek do domácího odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se montáží EGW Marlin 917, 982, prosím, odkazujte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání vašich montáží EGW Marlin 917, 982. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a zodpovědné používání.